

# CONFERENCE PROCEEDINGS

17-19 October 2018, Almaty, Kazakhstan www.aict.info/2018



# CONFERENCE PROCEEDINGS

2018 IEEE 12<sup>th</sup> International Conference on Application of Information and Communication Technologies (AICT)

Copyright © 2018 by the Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc. All rights reserved.

#### Copyright and Reprint Permission

Abstracting is permitted with credit to the source. Libraries are permitted to photocopy beyond the limit of U.S. copyright law, for private use of patrons, those articles in this volume that carry a code at the bottom of the first page, provided that the per-copy fee indicated in the code is paid through the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923.

Other copying, reprint, or reproduction requests should be addressed to IEEE Copyrights Manager, IEEE Service Center, 445 Hoes Lane, P.O. Box 1331, Piscataway, NJ 08855-1331.

IEEE Catalog Number: CFP1856H-PRT ISBN: 978-1-5386-6467-4

Additional copies of this publication are available from Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA +1 845 758 0400 +1 845 758 2633 (FAX) email: curran@proceedings.com

© Designed by the AICT2018 Publication Team, 2018.

# CONFERENCE COMMITTEES:

# **CONFERENCE CO-CHAIRS**

Professor Galimkair Mutanov, Rector, al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan Professor Kenzhebek Ibrashev, Rector, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan Professor Kanat Kozhakhmet, Rector, Suleyman Demirel University, Kazakhstan Professor Vafa Kazdal, Vice-Rector for Academic Affairs, ADA University, Azerbaijan

#### **GENERAL CHAIR**

Assoc.Prof. Abzetdin Adamov, IEEE Azerbaijan Joint Chapter / ADA University, Azerbaijan

#### TECHNICAL PROGRAM CO-CHAIRS

 $\textbf{Prof. Tlekkabul Ramazanov,} \ \textit{Vice-Rector, al-Farabi Kazakh National University, Kazakh Stan}$ 

 $\textbf{Assoc.Prof. Maratbek Gabdullin,} \ \textit{Vice-Rector, Kazakh-British Technical University, Kazakh stan}$ 

Assist.Prof., Araz Yusubov, Acting Dean, School IT&Engineering, ADA University, Azebaijan

Assist.Prof., Davran GAIPOV, Vice-Rector, Suleyman Demirel University, Kazakhstan

Prof. Eshref Adali, Istanbul Technical University, Turkey

Prof. Sergey Nikitov, IEEE Russia Section, Russia

Prof. H.Levent Akin, Bogazici University, Turkey

Assoc.Prof. Vincent Guyot, ESIEA/LIP6, Sorbonne University, France

In Jeong Lee, ITIRC Vice-president, Hoseo University, Korea

Prof. Janusz Kacprzyk, PAS Academician, Systems Research Institute, Poland

Prof. Vladimir Kureychik, Southern Federal University, Russia

**Dr. Samir Rustamov,** ADA University, Azerbaijan

Prof. Steven Skiena, Stony Brook University, US

Prof. Tae Woon Kang, National Research Foundation, Korea

**Prof. Dmitry Novikov,** Corresponding member of RAS, Director of V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of RAS, Russia

# **PANEL CHAIR**

PhD, Professor Fuad Hajiyev, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan

#### **TUTORIALS AND PUBLICATION CHAIR**

Assoc.Prof. Abzetdin Adamov, IEEE Computer Society Azerbaijan Chapter, Azerbaijan

# LOCAL ORGANIZING COMMITTEE

PhD, Professor Fuad Hajiyev, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan

PhD, Assel Akzhalove, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan

PhD, Professor Askar Akshabayev, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan

PhD, Professor Tukeyev U.A., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

PhD, Zhakebayev D.B., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

**PhD, Urmashev B.A.,** al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

PhD, Yessengaliyeva Zh.S, al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

PhD, Kumalakov B.A., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

**PhD, Professor Yedilkhan Amirgaliyev,** Suleyman Demirel University, Kazakhstan

**PhD, Meirambek Zhaparov,** Suleyman Demirel University, Kazakhstan

PhD, Madina Alimanova, Suleyman Demirel University, Kazakhstan

# **ADVISORY AND STEERING COMMITTEE**

Raouf Boutaba, University of Waterloo, Canada

Victor Kureichik, Southern Federal University, Russia

Sergey Nikitov, IEEE Russia Section / V.A. Kotelnikov Institute of radio engineering and electronics of RAS, Russia

**Guy Omidyar,** IFIPTC6 WG6.8 Past Chair, USA

Mehmet Ulema, Manhattan College, USA

#### TECHNICAL PROGRAM COMMITTEE MEMBERS

Rossitza Ivanova Goleva, University of Sofia, Bulgaria

Surendiran Balasubramanian, National Institute of Technology Puducherry, India

Sidharth Pancholi, Thapar University, India

Yong Kheng Goh, University Tunku Abdul Rahman (UTAR), Malaysia

Abzetdin Adamov, ADA University, Azerbaijan

Samir Rustamov, ADA University, Azerbaijan

Timur Bakibayev, Almaty Management University, Kazakhstan

Teodor Grigorie, University of Craiova, Romania

Mehdi Gheisari, Islamic Azad University, Iran

Efendi Nasibov, Dokuz Eylul University, Turkey

Roungsan Chaisricharoen, Mae Fah Luang University, Thailand

Ksenia Mukhina. ITMO University. Russia

Monika Mathur, Rajasthan Technical University, India

Andrey Kokoulin, Perm National Research Polytechnic University, Russia

Alexander Afanasyev, Ulyanovsk State Technical University, Russia

Yagub Aliyev, ADA University, Azerbaijan

Prantosh Kumar Paul, Raiganj University, India

Rekha Chaturvedi, Delhi University, India

Julia Rodomanova, V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of RAS, Russia

Yadigar Imamverdiyev, Institute of Information Technology of ANAS, Azerbaijan

Mehmet Ulema, Manhanttan College, USA

Ivan Zelinka, Technical University of Ostrava, Czech Republic

Jibendu Sekhar Roy, KIIT University, Bhubaneswar, India

Vitalijs Komasilovs, Latvia University of Agriculture, Latvia

Milan Turčáni, Constantine the Philosopher University in Nitra, Slovakia

Asad Abdi, Universiti Teknologi Malaysia, Malaysia

Mohd Helmy Abd Wahab, University Tun Hussein Onn Malaysia, Malaysia

Muammer Akcay, Kütahya Dumlupinar University, Turkey

Victor Kureychik, Southern Federal University, Russia

Nadir Alishov, Ukraine National Academy of Science, Ukraine

Lyazzat Atymtayeva, Kazakh British Technical University, Kazakhstan

Mehmet Ufuk Caglayan, Bogazici University, Turkey

Cem Ersoy, Bogazici University, IEEE ComSoc Chapter Chair, Turkey

Francisco Garcia, University of Murcia, Spain

Eyyup Gulbandilar, Eskisehir Osmangazi University, Turkey

Janusz Kacprzyk, Systems Research Institute, Poland

Murat Koyuncu, Atilim University, Turkey

Vladimir Kureychik, Southern Federal University, Russia

Asgar Mammadli, ASAN Service, Azerbaijan

Masoud Mashhouri, Carleton University, Canada

Walaa Medhat, Ain Shams University, Egypt

Shamil Mehdiyev, Baku Engineering University, Azerbaijan

Mohamed Musa, Sudan University of Science and Technology, Sudan

Kashif Nisar, University Malaysia Sabah, Malaysia

Alexander Pashchenko, V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of RAS, Russia

Fedor Pashchenko, V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of RAS, Russia

Kamil Saraç, University of Texas at Dallas, USA

Reijo Savola, VTT Technical Research Centre of Finland, Finland

Elhadi Shakshuki, Acadia University, Canada

Iouliia Skliarova, University of Aveiro, Portugal

Petr Sosnin, Ulyanovsk State Technical University, Russia

Asoke K Talukder, IIIT Bangalore, India

Akhmed-Zaki D.Zh., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Mansurova M.E., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan Mamyrbayev O., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Imankulov T.S., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Isakhov A.A., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Bekbauov B.E., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Belyaev E.K., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Maemerova G.M., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Musiraliyeva Sh.Zh., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan Dyusembayev A.E., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Aidarov K.A., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Pyrkova A.Yu, al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Sergaliyev A.S., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

Abdibekova A.U., al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

**Zhumaly A.** al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan

**Beketaeva A.O.** al-Farabi Kazakh National University. Kazakhstan

Beysenbek Baisakov, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan

Ramesh Kini, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan
Assel Akzhalova, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan
Zarina Samigullina, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan
Akbota Senkebayeva, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan
Assylbek Isakhov, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan
Alexandr Pak, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan
Pakita Shamoi, Kazakh-British Technical University, Kazakhstan
Cemil Turan, Suleyman Demirel University, Kazakhstan
Andrey Bogdanchikov, Suleyman Demirel University, Kazakhstan
Olimzhon Baimuratov, Suleyman Demirel University, Kazakhstan
Rassim Suliyev, Suleyman Demirel University, Kazakhstan
Shahriar Shamiluulu, Suleyman Demirel University, Kazakhstan
Aziza Aipenova, Suleyman Demirel University, Kazakhstan

PARAMETRIC OPTIMIZATION OF THE CONTROLLERS IN AN ADAPTIVE FUZZY CONTROL SYSTEM	
Kudinov Y.I., Pashchenko F.F., Pashchenko A.F., Parshincev D.V., Kelina A.Y	87
A GREEDY CLUSTERING ALGORITHM BASED ON MINIMUM SPANNING TREE  Yeskendir Sultanov, Zhaniya Sultanova	91
LEXICON-FREE STEMMING FOR KAZAKH LANGUAGE INFORMATION RETRIEVAL  Ualsher Tukeyev, Aliya Turganbayeva, Balzhan Abduali, Diana Rakhimova, Dina Amirova, Aidana Karibayeva	95
USING QUANTUM MECHANICAL FRAMEWORK FOR LANGUAGE MODELING AND INFORMATION RETRIEVAL	0.0
Platonov A.V., Poleschuk E.A., Bessmertny I. A., Gafurov N. R.	99
COMPARATIVE ANALYSIS OF DATA MINING MODELS FOR CLASSIFICATION FOR SMALL DATA SET  N P Singh, Nakul Gupta	103
THE ONTOLOGY-BASED EVENT MINING TOOLS FOR MONITORING GLOBAL PROCESSES  Polina Abrosimova, Irina Shalyaeva, Lyudmila Lyadova	108
AUTOMATIC TYPOS DETECTION IN BUG REPORTS  Behzad Soleimani Neysiani, Seyed Morteza Babamir	114
ANALYSIS OF CHRONIC KIDNEY DISEASE DATASET BY APPLYING MACHINE LEARNING METHODS  Yedilkhan Amirgaliyev, Shahriar Shamiluulu, Azamat Serek	120
DOCUMENT AND WORD-LEVEL LANGUAGE IDENTIFICATION FOR NOISY USER GENERATED TEXT Zhanibek Kozhirbayev, Zhandos Yessenbayev, Aibek Makazhanov	124
INITIAL NORMALIZATION OF USER GENERATED CONTENT: CASE STUDY IN A MULTILINGUAL SETTING	
Bagdat Myrzakhmetov, Zhandos Yessenbayev, Aibek Makazhanov	128
DEVELOPMENT AND RESEARCH OF TEMPORAL RVTI-GRAMMAR FOR WORKFLOW DIAGRAMS PROCESSING  A.N. Afanasyev, N.N. Voit, S.Yu.Kirillov, M.E.Uhanova	132
COMPUTER ASSESSMENT OF HOW WELL A PERSON VISUALLY RECOGNIZES  VERBAL RUSSIAN SPEECH  Myasoedova M.A., Myasoedova Z.P.	
SESSION 3. HIGH PERFORMANCE COMPUTING AND MACHINE LEARNING OUTLIER DETECTION BASED ON MAJORITY VOTING: A CASE STUDY ON REAL ESTATE PRICES  RIZA ÖZÇELİK, SALİH BAYAR.  COMMON MOVEMENT PREDICTION USING POLYNOMIAL REGRESSION  Timur Bakibayev, Akbota Kulzhanova	144
EMPIRICAL STUDY OF ONLINE NEWS CLASSIFICATION USING MACHINE LEARNING APPROACHES Samir Rustamov, Umid Suleymanov, Murad Zulfugarov, Orkhan Orujov, Nadir Musayev, Azar Alizade	
DESIGN OF K-MEANS CLUSTERING ALGORITHM IN PGAS BASED MAPREDUCE FRAMEWORK Shomanov A.S., Mansurova M.E., Nugumanova A.B.	158
IMPLEMENTATION OF THE TWO-DIMENSIONAL ELLIPTIC EQUATION MODEL IN LUNA FRAGMENTED PROGRAMMING SYSTEM Beimbet Daribayev, Danil Lebedev, Vladislav Perepelkin, Darkhan Akhmed-Zaki	161
SELF-DRIVING CAR STEERING ANGLE PREDICTION BASED ON DEEP NEURAL NETWORK AN EXAMPLE OF CARND UDACITY SIMULATOR M.V. Smolyakov, A.I. Frolov, V.N. Volkov, I.V. Stelmashchuk	165
BLENDING SITUATION AWARENESS WITH MACHINE LEARNING TO IDENTIFY CHILDREN'S SPEECH DISORDERS	
Maria Helena Franciscatto, Celio Trois, Joao Carlos Damasceno Lima, Iara Augustin	170

# Lexicon-Free Stemming for Kazakh Language Information Retrieval

Ualsher Tukeyev
Information Systems Depatment KanNU
named after al-Farabi
Almaty, Kazakhstan
ualsher.tukeyev@gmail.com

Diana Rakhimova
Institute of Information and
Computational Technologies
Almaty, Kazakhstan
di.diva@mail.ru

Aliya Turganbayeva Information Systems Depatment KanNU named after al-Farabi Almaty, Kazakhstan turganbaeva.aliya@bk.ru

Dina Amirova
Information Systems Depatment KanNU
named after al-Farabi
Almaty, Kazakhstan
amirovatdina@gmail.com

Balzhan Abduali Information Systems Depatment KanNU named after al-Farabi Almaty, Kazakhstan balzhanabdualy@gmail.com

Aidana Karibayeva Information Systems Depatment KanNU named after al-Farabi Almaty, Kazakhstan a.s.karibayeva@gmail.com

Abstract— In paper are considered existing algorithms for automatically isolating the bases for a number of natural languages and possible ways of synthesizing a normal form of a word for the Kazakh language. In paper are described the complete system of endings of the Kazakh language. The paper proposes a new approach to constructing a lexicon-free stemming algorithm for the Kazakh language on the basis of a complete set of endings of the Kazakh language. The stemming algorithm will be used for Kazakh language information retrieval to finding specific words in the documents by stemming base of word.

Keywords— lexicon-free, stemming, algorithm, Kazakh, language, information, retrieval.

#### I. INTRODUCTION

Questions of word processing of the Kazakh language are poorly developed. Firstly, this is related to the specifics of Kazakh language as a language with a complex morphology, and secondly, with not an insufficiently active research of Kazakh language in this area. However, questions of word processing in Kazakh language, in practice, are very actual. One of the actual issues is the area of information retrieval in the Kazakh language texts. In this area, an important issue is the problem of the quick search of specific words in documents. One of the ways to quickly find words is to search the basics of words among the key words of documents, which allows you to select the appropriate document as the desired one. Therefore, one of the ways to solve searching by the basics of words is the allocation of basics in the word, namely, stemming [1]. Stemming of words can be done through the use of dictionaries or without the use of dictionaries, namely, lexicon-free. This approach, initiated by Porter[2] got active development and application in the field of information

In this paper, is proposed the approach to build algorithm of the lexicon-free stemming for Kazakh language based on the complete set of endings of Kazakh language. The completeness of the endings of the language ensures a sufficiently high level of implementation the stemming of words

# II. RELATED WORKS

In the area of development algorithms of stemming presented quite a lot of work. It should be noted, some of them quite close to this paper, firstly, on the investigated languages, and secondly, on the approach to the construction of the algorithm. Therefore, it is the Porter's work, the disadvantage of which is a fairly high percentage of errors. In the work of Segalovich[3] is proposed an efficient algorithm for the Russian language the use of the dictionary that improves the quality of stemming. In the work of A.M. Fedotova and others proposed algorithm of lemmatization for the Kazakh language, in which examined the system of the endings of the Kazakh language, which is not complete.

The stemmer is the implemented algorithm of stemming. Widespread stemmers are the following:

- Porter's stemmer (Snowball);
- Stemmer MyStem.

Porter's stemmer - the algorithm of stemming, published by Martin Porter. The algorithm does not use the bases of words, but works by consistently applying a series of rules for cutting off endings and suffixes [2, 4].

The basic idea of Porter's stemmer is that there is a limited number of form and word-building suffixes, and word stemming occurs without using any bases of bases: only a lot of existing suffixes (complex compound suffixes are divided into simple suffixes) and manually defined rules.

The advantage of the stemmer is the speed, since dictionaries and the base of bases are not used, and the disadvantage is not always an accurate selection of the stem [5].

The Stemmer MyStem was developed by Ilya Segalovich in 1998. Here the algorithm works on the basis of dictionaries. The advantages of this algorithm are that for all variants of the normal form all grammatical information is offered (synthesized for non-existent words), these data can be used later to select one normal form from the set proposed by the program. The disadvantages of this algorithm are that, in the absence of a word, it can not always cope with the task [3, 10].

In the work of A.M. Fedotova and others, formally for nouns, the following model of wordform formation is constructed [9].

Through Pi, the following types of endings (affixes) are indicated for i = 1,2,3,4:

- 1. P1 the end of the plural;
- 2. P2 possessive ending;
- 3. P3 is the case end;
- 4. P4 is a personal ending.

The following combinations of noun endings are possible:

- 1. the end of the plural + the possessive ending (P1P2);
- 5. the end of the plural + case end (P1P3);
- 6. the ending of the plural + personal ending (P1P4);
- 7. plural ending + possessive ending + case ending (P1P2P3);
- 8. plural ending + possessive ending + personal ending (P1P2P4);
- 9. possessive ending + case ending (P2P3);
- 10. possessive ending + personal ending (P2P4);
- 11. case ending + personal ending (P3P4).

For verbs, there are the following types of endings:

- 1. P1 the end of the negation;
- 12. P2 the end of time;
- 13. P3 is a personal ending.

The following combinations of verb endings are possible:

- 1. the end of time (P2);
- 14. end of time + personal ending (P1P3);
- 15. end of negation + end of time (P1P2);
- 16. end of negation + end of time + personal ending (P1P2P3) [6].

Based on the analysis of this work, you can see that in this algorithm the system of ending the Kazakh language is not fully covered and the order of adding suffixes to the basis is not fully defined.

On the Internet [7], the algorithm of stemming for the Kazakh language was published. This algorithm is implemented based on Porter's stemmer. The algorithm lists the end of the words of the Kazakh language. The above list of graduation covers only the smallest part of the end of the Kazakh language.

#### III. COMPLETE SET OF KAZAKH ENDINGS

The system of the endings of words of the Kazakh language consists of two classes: the endings to nominal bases (nouns, adjectives, numerals) and the endings to the verb stems (verbs, participles, gerunds, mood and voice).

The system of base affixes to the nominal bases of words of the Kazakh language has four types [12]:

- affixes of the plural (denoted by K),
- possessive affixes (denoted by T),
- case affixes (denoted by C),
- personal affixes (denoted by J),
- the stem (stem) is denoted by S.

All possible variants of placement of types of affixes: from one type, from two types, from three types and from four types. The number of placements is defined by the formula: Ank = n!/(n-k)!.

Then, the number of placements will be determined as follows: A41 = 4!/(4-1)!=4, A42 = 4!/(4-2)!=12, A43 = 4!/(4-3)!=24, A44 = 4!/(4-4)!=24. Total number of possible placements 64.

In [11], by considering semantically admissible allocations, a complete set of semantically admissible types of the endings of the Kazakh language is defined.

So, for words with nominal bases, the semantically acceptable number of types of Kazakh language endings is 15. The semantically acceptable number of types of Kazakh

language endings for participles is 11, for verbs is 25, for verbal participles is 1, for inclinations is equal to 6 and for pledges is 8. So, the total number of types of word endings with verb stems is 51.

Total, the total number of endings with nominal bases plus the total number of types of endings of words with verb stems will be equal to 66.

According to these types of endings, finite sets of endings are constructed for all main parts of the speech of the Kazakh language. Thus, for parts of speech with nominal bases, the number of endings is 1213 (all plural variants are taken into account), and the number of endings of parts of speech with verbal bases is: verbs - 432, parti-ciples-1582, gerunds-48, inclination-240, liens-80. Total, 3565 total of the endings. [13]

Total, the total number of endings with nominal bases plus the total number of types of endings of words with a verb stem will be equal to 74.

#### IV. STEMMING ALGORITHM FOR KAZAKH LANGUAGE

The principle of the proposed algorithm of stemming words of the Kazakh language, based on the complete system of endings is as follows:

In the system of the endings of the Kazakh language all endings are divided into classes according to the length of the endings. At first, in the word is searched the ending of the maximum length for a given word: it is into two symbols shorter than words (assuming that the length of the base cannot less than 2). Intended ending of length L is searched in the corresponding class of endings of length L. If the ending is not in this class, then length of the intended ending is decremented by one and looked up in the corresponding class of endings, etc. as long as, there will be no ending, or word will be without end.

Designations:

L(e)max – the maximum length of endings in the system of language ending; w – the analyzed word:

e(w) – the ending of the analyzed word; L(w) – the length of the analyzed word;

L[e(w)] – the supposed length of the ending of the given word. L[e(w)]max – the maximum length of the ending of the given word.

The steps of the algorithm:

It is determined the length of the analyzed word L (w).

1. It is determined the maximum length of the ending of the analyzed word:

 $L[e(w)]^{max} = L(w) - 2.$ 

Where 2 is the minimum length of the basic of word.

2. If  $L(w) \le L(e)^{max}$  (if the ending of the word w less than or equal to the maxi- mum length of ending in the system of language ending), then the presumed length of the ending of the given word L(e(w)) assign the maximum length of the ending of the analyzed word:

 $L[e(w)] = L[e(w)]^{max}$ . Next, go to 5.

3. Otherwise: the presumed length of the ending of the given word L [e (w)] assign  $L(e)^{max}$ :

 $L[e(w)] = L(e)^{max}$ .

4. Make a sample of ending e (w) of length L [e (w)] from the given word w.

5. Checking e(w) on coincidence with the ending from the list of endings length L[e(w)].

If coincide, then define the basic of the given word: St (w) = w - e(w), i.e. from the given word stands

Otherwise

out basic.

6. Reduce the presumed length of the end of the given word into unit:

L[e(w)] = L[e(w)] -1.

7. If L [e (w)] < 1, then word w without endings. Go to 9. Otherwise – go to 6

8. The end.

The proposed algorithm does not use the base database, and this ensures the speed of the algorithm.

# V. EXPERIMENTAL RESULTS

Checking of algorithm work with the help of program - various texts in the Kazakh language. The volume of texts in total was about 17 000 words. The appendix of the words in these texts has been removed and the result is summarized (shown in figure 1 below).

The following table gives an overview of the correctness and the correctness of the findings on the basis of the algorithm presented in the table.

TABLE I. THE RESULT OBTAINED ON THE BASIS OF TEXTS.

Texts	Number of words	Correct found stems in percentage (%)
on economics	6800	70-80
on business	3100	72-83
on technology	4700	73-80
on industry	2400	70-77
simple literary	2000	85-90

Often, errors are also encountered here, although the key is correct. Here are some reasons why the word base is not found correctly:

- The question of disconnection of words in another word, based on a word phrase;
- The presence of one base in the same base.

ҰҚК: Қазақстандық банктерді хакерлік ұққ: қазақста банк хакерлік шабуыл әзі ресе құтқар кел банк ақпара жүйе виру шабуыл күшею болжан оты 12 сәуі астана шабуылдардан әзірге Ресей құтқарып келеді Банктердің ақпараттық жүйелеріне вирустық шабуылдардың күшеюі болжанып отыр. 12 кибершабуыл тосқауыл қою арнал фору ұл сәуірде Астанада кибершабуылдарға тосқауыл қоюға арналған форумда Ұлтық қауіпсіздік комитетінің Мемлекеттік кауіпсіз комит мемлеке техникалық к зия код зертте зертхана жетекші олег биль осылай мәл ет де хабарла қазақпарат олег техникалық қызметіндегі зиянды кодтарды биль айт мемлеке емес және мемлеке сектор зерттеу зертханасының жетекшісі Олег Биль осылай мәлім етті деп хабарлайды ірі ұйым ұққ ның көмег жүгінбе кел «мемлеке емес сектор ірі ұйым біз көмеі жүгінбе өкініш сонымен қатар мемлеке ұйым Олег Бильдің айтуынша, мемлекеттік емес және мемлекеттік сектордағы ірі ұйымдардың ҰҚҚ-ның көмегіне жүтінбей келеді. да өз проблема біз келме өт жыл дәл осы шара бірқатар болжам айт бол мысал банк жасал шабуыл тоқтал бұл тұрғы клиент «Мемлекеттік емес сектордағы ірі ұйымдар біздің көмегімізге жүгінбейтіні өкінішті. Сонымен қатар мемлекеттік ұйымдар да клиент ішкі процес постерминал банкомат са нүкте секілді барлық сектор қамт болжам дәл кел осы қатер қазақстан ке біз біл ел банк өздерінің проблемаларымен бізге келмейді. Өткен жылы дәл осы шарада бірқатар болжамдарды айтқан болатынмын. Мысалы, қатерл шабуып бірі ор ал осы орай бұл шабу өс болжа оты әзі біз ресе құтқар кел неге? себеб ол әл қорғал ұсақ банк өте көп Файлды жүктеу

Fig 1. Result of receiving the word basics in the text

TABLE II. THE MAIN REASONS FOR FINDING THE WRONG STEMS

Errors	Reasons
Basics can be founded a wrong	Letters –м(-m), -ым(-ym), -

if due to the adoption of the last	ім(-im) of the basics as the
letters (such as	possessive ending
-м(-m), -ым(-ym), -ім(-іm))	
Removal of a verbally-based	Undefineable that the basis
word	of the
from a legitimate word, and	words is a name or a verbal
vice versa	statement

This algorithm performs a comparison only when the length of the affixes is in the range 1-6, and in other cases the comparison not performed. This is due to the fact that often there is an error when the length of affixes is from 1 to 6.

This algorithm in general on the basis of justification of applications from the base, with the basis of the base being comparable only if it has a length between 1 and 6, and the rest of the baseline, if the additional length is greater than 6, is not fulfilled. This is because the error often occurs when an additional length is between 1 and 6.

In general, there are two types of errors in the algorithms of stemming: overstemming and under stemming. Over stemming is an error of the first kind, when inflectional words are mistakenly attributed to a single lemma. Understemming is an error of the second kind, when the morphological forms of one word are referred to different lemmas. Stemming algorithms try to minimize both of these errors, although reducing one type of error can lead to an increase in the other. [14]

This research performed and financed by the grant Project IRN AP05132950 "Development of an information-analytical search system of data in the Kazakh language", awarded to The Republican State Enterprise (RGP) on the right of economic management (PVC) "Institute of Information and Computational Technologies".

# VI. RESULTS AND FUTURE WORKS

In the paper, the work of the lemmatization and stamping algorithms is analyzed. In the wide use of algorithms are implemented for English and Russian languages. For the Kazakh language, it is necessary to improve and implement the algorithms of stemming and lemmatization, which will produce results quickly and correctly.

At present, the affix database is complemented by suffixes, since in the Kazakh language the number of suffixes is many, and they are subdivided into word-forming and form-forming suffixes. And form-forming suffixes are added to the base of affixes.

The frequency of occurrence of suffixes after the end: Suffixes can be added only after the case endings. For example, кала+да-ғы [qala+da+gy], here suffix –ғы[gy] added after case ending –да[da]. Let's show an example of how endings are added after the suffix can arrive [15].

TABLE III. SEQUENCE OF ADDING SUFFIXES AFTER THE ENDINGS.

Stem	С	S	K	T	C	S
	Case	Suf	Plural	Posse	Case	Suf
	endin	fix	Ending	ssive	endin	fix
	gs		s	endin	gs	
				gs		

қала (qala)	-да (-da)	-ғы (- gy)	-лар (-lar)			
қала (qala)	-да (-da)	-ғы (- gy)	-лар (-lar)	-	-да (-da)	
қала (qala)	-да (-da)	-ғы (- gy)	-лар (-lar)	-ым (-ym)		
қала (qala)	-да (-da)	-ғы (- gy)	-лар (-lar)	-ым (-ym)	-да (-da)	
қала (qala)	-да (-da)	-ғы (- gy)	-лар (-lar)	-ым (-ym)	-да (-da)	-ғы (- gy)

#### REFERENCES

- Hiemstra, D. Using language models for information retrieval. Enschede. The Netherlands. 2001.
- [2] Porter Stemming for Russian language. https://eigenein.xyz/snowball/Russian stemming algorithm.
- [3] Segalovich, I.: A fast morphological algorithm with unknown word guessing induced by a dictionary for a web search. 2003. 4-5 pp.
- [4] M.F. Porter, "An algorithm for suffix stripping", Program, 14(3) 1980, pp. 130–137.
- [5] Willett P. The Porter stemming algorithm: then and now // Program: Electronic Library and Information Systems.2006. B. 3, Vol.40, C. 219–223.
- [6] Barakhnin, V.B., Fedotov, A.M., Bakiyeva, A.M., Bakiyev, M.N., Tazhibayeva, S.Zh., Batura, T.V., Kozhemyakina, O.Yu., Tussupov, D.A., Sambetbaiyeva, M.A., Lukpanova, L.Kh. The algorithms of the

- generation and of the stemming of the word forms of the kazakh language // Cloud of Science. Series: Applied Research. 2017. T. 4, N 3. 434–449 pp.
- [7] Basic snowball stemming algorithm for kazakh language. https://github.com/iborodikhin/stemmer-kaz.
- [8] Svetlov, A.V., Komendantov. A.S. Automation of the process of obtaining linguistic information: modern possibilities. Herald of Volgograd State University. Series 2, Linguistics. 2017. T.16. №2, 39-46pp.
- [9] Fedotov, A.M., Tussupov, D.A., Sambetbaiyeva, M.A., Erimbetova, A.S., Bakiyeva, A.M., Idrisova, I.A. Model of determination of normal forms of word for kazakh language. Herald of the Novosibirsk State University. Novosibirsk national research state university. 2015. №1. 107-116pp.
- [10] SegalovichI. V., Maslov M. A., Russian Morphological Analysis and Synthesis With Automatic Generation of Inflection Models For Unknown Words. Moscow:Dialog, 1998, vol. 2, p.547–552.
- [11] Tukeyev U., Sundetova A., Abduali B., Akhmadiyeva Z., Zhanbussunov N. (2016) Inferring of the Morphological Chunk Transfer Rules on the Base of Complete Set of Kazakh Endings. In: Nguyen N., Iliadis L., Manolopoulos Y., Trawiński B. (eds) Computational Collective Intelligence. ICCCI 2016. Lecture Notes in Computer Science, vol 9876. Springer, Cham.
- [12] Bektayev, K. Big Kazakh-Russian and Russian-Kazakh dictionary. Almaty, 1995, 703pp.
- [13] Tukeyev, U., Automaton models of the morphology analysis and the completeness of the endings of the kazakh language. Proceedings of the international conference "Turkic languages processing" TURKLANG-2015 September 17–19, Kazan, Tatarstan, Russia, 2015. – P. 91-100.
- [14] Manning, C.D., Raghavan, P., Schutze, H. Introduction to information retrieval. Cambridge University Press. Publishing house – Williams. Moscow. 2011. 528pp.
- [15] Directory of short suffixes and endings, http://u-s.kz/publ/3913ysasha-zhrnatar-men-zhalaular-anytamalyy.html